

Finanzplatz Liechtenstein verteidigt

Ingrid Hassler-Gerner an OSZE-Versammlung in Zypern

In Anbetracht der anhaltenden Vorwürfe gegen Liechtenstein nahm die Landtagsabgeordnete Ingrid Hassler-Gerner vergangene Woche an dem von der Parlamentarischen Versammlung der OSZE (OSZE PV) organisierten Seminar in Zypern teil.

Über hundert Parlamentarier aus 31 Ländern debattierten am 4./5. Oktober 2000 über Erscheinungsformen, Zusammenhänge und Auswirkungen von Korruption, organisiertem Verbrechen und Geldwäscherei. In fünf Sitzungen wurden durch Grundsatzreferate ausgewiesener Fachleute die Probleme und Folgen erörtert. Die Möglichkeiten zur Bekämpfung wurden engagiert diskutiert. Unter anderem standen Gherardo Colombo, stv. Generalstaatsanwalt der Republik Mailand; John Warne, Direktor des Büros



Landtagsabgeordnete Ingrid Hassler-Gerner nahm vergangene Woche an dem von der Parlamentarischen Versammlung der OSZE (OSZE PV) organisierten Seminar in Zypern teil.

für organisiertes und internationales Verbrechen im British Home Office; Paul Higdon, Chef des Direktorats Kriminalnachrichtendienst der Interpol; Alexander Gurov, Vorsitzender

der Sicherheitskommission im russischen Parlament sowie Axentis Afxentiou, Gouverneur der Zentralbank von Zypern den Abgeordneten Rede und Antwort.

Nach fundierten Schätzungen sind rund 600 Milliarden Dollar aus Verbrechen in Umlauf. Diese gewaltige Summe stellt vor allem für die neuen Demokratien eine nicht zu

unterschätzende Bedrohung dar. Auch wenn es keine Patentrezepte gibt, ist offensichtlich, dass der Kampf energisch weitergeführt werden muss, um die Freiheit des Einzelnen und die demokratischen Prinzipien zu verteidigen. Das Interesse der Parlamentarier konzentrierte sich nicht nur auf die gesetzlichen Voraussetzungen; die Aufmerksamkeit galt insbesondere auch den Möglichkeiten zur praktischen Durchsetzung der Gesetzesbestimmungen.

Als Vertreterin des Landtags ergriff Ingrid Hassler-Gerner einmal mehr die Gelegenheit, die tatsächliche Situation in Liechtenstein darzustellen. Ausdrücklich machte sie klar, dass Erlöse aus Verbrechen auch in Liechtenstein nicht durch das Bankgeheimnis geschützt sind. Ausserdem setzte sie sich nachdrücklich für eine Anerkennung der in unserem Land unternommenen Anstrengungen ein. (LTS)

NACHRICHTEN

Steyr – wo Romantik zum Leben erwacht

Steyr, die über 1000 Jahre alte Romantik- und Christkindstadt zählt zu den schönsten Altstädten Europas. Am Zusammenfluss der beiden Flüsse Enns und Steyr, auf der sogenannten «Romantikstrasse» gelegen, ist Steyr eingebettet in eine Landschaft, die schon Franz Schubert «über alle Begriffe schön fand». Besonders während der Adventzeit ist Steyr einen Besuch wert. Weihnachtliches Brauchtum wird hier noch gepflegt und diverse Christkindmärkte und Adventkonzerte bewiesen, warum Steyr den klingenden Namen «Christkindstadt» trägt. Im Bürgerspital – einem historischen Gemäuer aus dem 12. Jahrhundert – entstand die Christkindwelt. Dieses Weihnachtswunderland bringt oft längst vergangene Kindheitsträume zurück und verzaubert seine Besucher.

Postillion Reisen führt eine spezielle Christkindreise vom 2. – 4. Dezember 2000 nach Steyr durch. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel. Nr. 232 65 65.

LESERBRIEFE

Gedanken zum VU-Wahlslogan

Gedanken zum Wahlslogan der VU, für die kommenden Landtagswahlen: *Damit Liechtenstein vorne bleibt ... muss noch viel verändert werden.* Rhein-Helikopter AG, D. Vogt, Balzers

Kelne Geschäftsbeziehungen

Stellungnahme der Kanzlei Dr. Dr. Batliner & Partner, Vaduz, zu «stern»-Artikel vom 12. 10. 2000/APA-dpa-Meldung vom 11. 10. 2000: Kanzlei Batliner in Leuna-Schmiergeldaffäre verwickelt: *Heute in diesem Zusammenhang durchgeführte Abklärungen haben ergeben, dass im Büro Dr. Dr. Batliner & Partner eine Firma Golden Properties verwaltet wird, deren Verwaltungsräte Dr. Kurt Alig, Hans Gassner und eine Person aus Panama sind. Diese Golden Properties hat weder mit «Leuna» noch mit den Herren Holzer, Wegener oder Pfahls irgend etwas zu tun. Gleichfalls hat die Golden Properties niemals ein Konto in Luxemburg eröffnet.*

Der dem «stern» und anderen Medien vorliegende Registerauszug aus Panama, der diese Daten den Golden Properties zuordnet, ist entweder fahrlässig kopiert oder vorsätzlich gefälscht worden, um den Anschein zu erwecken, unsere Kanzlei hätte mit den Golden Properties zu tun. Zu dieser Firma bestand und besteht keinerlei Verbindung seitens Dr. Dr. Batliner & Partner. Wir sind derzeit dabei, weitere Abklärungen vorzunehmen, um diese Angelegenheit, ihre Urheber und Hintergründe restlos aufzuklären.

Dr. Dr. Batliner & Partner

KURSE

Leben nach dem Tod?

SCHELLENBERG: Wiedergeburt, Ewiges Leben oder Nichts? Gibt es Himmel, Hölle, Fegfeuer? Kann ein guter Gott Menschen ewig verdammen? – Wie verhalten sich Zeit und Ewigkeit zueinander? Was können uns die Todesnähe-Erlebnisse von klinisch toten Menschen sagen? Warum wird der Tod in unserer Gesellschaft so verdrängt und welche Folgen hat das ...?

Viele offene und manchmal drängende Fragen stellen sich uns, wenn wir über eine der existenziellen Grundfragen des Menschen nachdenken. Manche Antworten und Bilder von früher tragen nicht mehr, neue Bilder fehlen. An zwei Abenden soll diesen Fragen in Form von Vortrags-Impulsen, Gespräch und Diskussion sowie mit Hilfe verschiedener Medien nachgegangen werden. Geleitet werden diese beiden Abende von

Werner Jochum aus Braz/Vorarlberg. Er ist Theologe und Psychotherapeut, arbeitete 12 Jahre als Religionslehrer an einem Gymnasium, und ist jetzt in einer Drogenberatungsstelle und in der Erwachsenenbildung tätig. Kursdaten: Montag, 30. Oktober und 6. November 2000, jeweils 20.15 Uhr im Begegnungsraum unter der Kirche, Schellenberg. Anmeldung bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta, Tel. 232 48 22.

Word 2000 Grundkurs für SeniorInnen

BALZERS: Dieser Grundkurs ist ideal für alle Personen, die den Umgang mit dem wohl populärsten Textverarbeitungssystem Microsoft WORD erlernen möchten. Nach dem Kurs beherrschen die Teilnehmenden alle grundlegenden Funktionen dieser Textverarbeitung. Sie sind in der Lage, Texte zu erfassen, zu formulieren und nach Belieben zu gestalten. Sei dies für Briefe, Protokolle, Glückwunschkarten oder für

besonders originelle Einladungen. Der Kurs 530 unter der Leitung von Elsi Meli beginnt am Montag, 23. Oktober 2000, 8.30 Uhr in der Marvo AG in Balzers. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail: info@erwachsenenbildung.li.

Tabellenkalkulation Excel – Grundkurs

ESCHEN: Am Montag, 23. Oktober 2000, 18.00 Uhr beginnt bei der Infor-Tele-Matik AG in Eschen der Kurs 515 unter der Leitung von Erich Batliner. Bei der Tabellenkalkulation Excel handelt es sich um eine Windows-Standard-Software, welche für alle Computerbenutzer eine unentbehrliche Hilfe darstellt, die mit Kalkulation, Investitionsrechnung, Budgetierung, Finanzanalysen und Statistik, kurz mit Planung und Kalkulation im weitesten Sinne zu tun haben. Ebenso sind Präsentationsgrafiken Bestandteil solcher

Programme. Die Teilnehmenden werden systematisch anhand von ausgewählten Beispielen in die Thematik der Tabellenkalkulation eingeführt mit dem Ziel, anstehende Probleme mittels der Tabellenkalkulation selbständig zu lösen. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail: info@erwachsenenbildung.li.

MS Project 2000 Grundkurs

BALZERS: Als Einsteiger lernen Sie die Grundlagen des Projektmanagements, die Grundlagen der Programmbedienung, mit Projektvorgängen, Ressourcen und Kalendern zu erarbeiten, Terminpläne zu optimieren, Projekte zu verwalten, Daten zu filtern und zu sortieren, Tabellen und Berichte anzupassen und mit mehreren Projekten zu arbeiten. Der Kurs 517 unter der Leitung von Kurt Ilg beginnt am Dienstag, 24. Oktober 2000, 18.30 Uhr bei der Marvo

AG in Balzers. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail: info@erwachsenenbildung.li.

PC-Kurs für Wieder-einsteigerinnen Teil 1

BALZERS: Dieser Kurs richtet sich an Frauen, die nach einer Abwesenheit wieder ins Berufsleben einsteigen möchten. Die modernen Büroanwendungen verlangen von der Anwenderin ein umfassendes softwareübergreifendes Wissen. Der 1. Teil beinhaltet einen PC-Grundkurs sowie das Erlernen der Programme WINDOWS 98 und WORD Textverarbeitung. Der Kurs 518 unter der Leitung von Wolfgang Finkle beginnt am Dienstag, 24. Oktober 2000, 13.30 Uhr bei der Marvo AG in Balzers. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail: info@erwachsenenbildung.li.

Ein «cooler» Spielplatz für die Kinder

Am Samstag, 21. Oktober wird in Schellenberg der Naturspielplatz «Tüfenacker» eröffnet

Im Sommer 1999 erteilte der Schellenberger Gemeinderat der Kommission für Sport und Freizeit den Auftrag, ein Konzept für einen Spielplatz im Unterschellenberg auszuarbeiten. Mit viel Freude und Elan haben sich die Kommissionsmitglieder an die Aufgabe herangemacht, um für die Schellenberger Kids einen coolen Spielplatz zu erstellen und einen Ort der Begegnung zu schaffen. Das Ziel ist erreicht und der Naturspielplatz Tüfenacker kann am Samstag, 21. Oktober offiziell übergeben werden. Alle Einwohnerinnen und Einwohner von Schellenberg – speziell natürlich alle Kinder – sind recht herzlich eingeladen, an der Einweihungsfeier dabei zu sein. Es gibt zudem auch tolle Preise zu gewinnen. Mehr darüber und über das Programm ist auf der Homepage der Gemeinde Schellenberg www.schellenberg.li zu erfahren. (Bild: bak)

